ARTWORK PROJECT MANAGEMENT		DECATHLON	
FILE NAME	: CHN_5162248_AW23_338560_981	VERSION	: 22/11/23 17:11
PROJECT_MANAGER	: mathilde.frere@decathlon.com	SCALE	: 1 : 1
GRAPHIC_DESIGNER	: janique.baron@decathlon.com	File code name :	janique.baron@decathlon.com #CHN_5162248_AW23_338560_981_HD
PACK_REF	: 5162248		
DSM_CODE	: 9810041120		
RETRIEVAL_DATE	: 22/11/2023		

Le composant ici décrit doit être conforme à la directive 94/62/CE et au décret français 98/638 :
- Taux de métaux lourd inférieur à 100ppm.
- Minimisation des substances dangereuses (Cf réglementation de la directive 67/548/CE).
- Les normes correspondantes sont en EN 13428, EN 13429, EN 13430, EN 13431, EN 13432.
Ce document est la propriété de DECATHLON. Tous les droits sont réservés.
Ce produit devra respecter la dernière version du DECATHLON Toxicology Specifications

The component described here must comply with directive 94/62/EC and to the french decree 98/638 :
- Heavy metal rate under 100ppm.
- In accordance with directive 67/548/EC, the use of hazardous substances must be minimized.
- The standards are EN 13428, EN 13429, EN 13430, EN 13431, EN 13432.
This document is the property of DECATHLON. All rights reserved
This product should respect the last updated DECATHLON Toxicology specifications

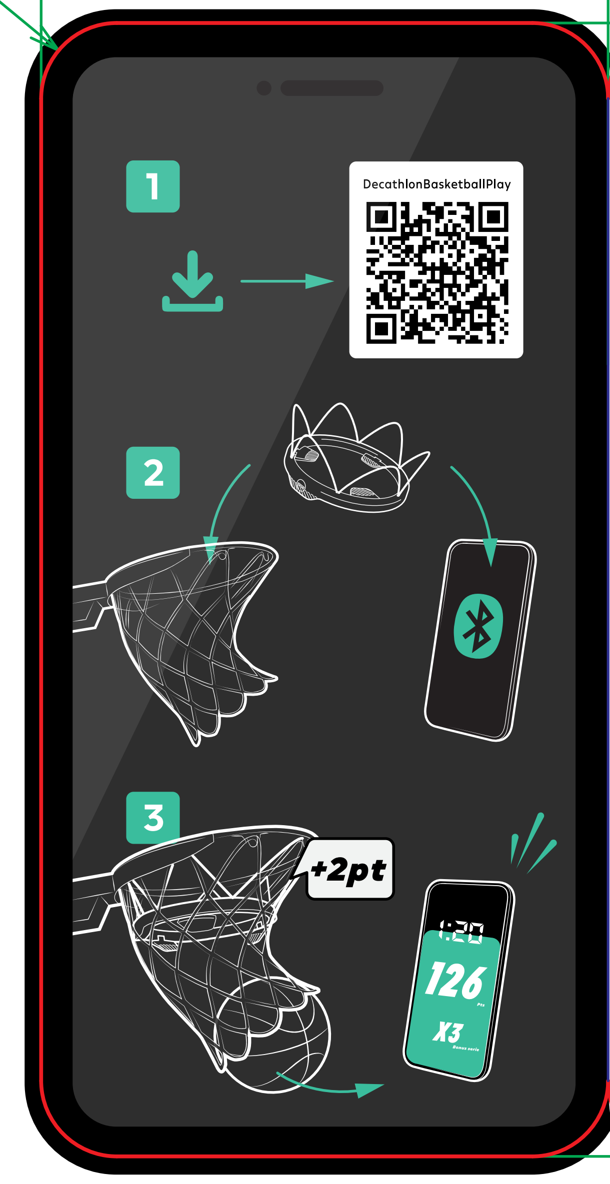
DECATHLON, 4 boulevard de Mons, 59650 VILLENEUVE D'ASCQ, FRANCE

R 10

75

150

RECTO



DECATHLON

8757751

Pack Ref: 5162248

DECATHLON - 4 BOULEVARD DE MONS - BP 299 - 59650 VILLENEUVE D'ASCQ CEDEX - FRANCE

Made in China - Fabriqué en Chine - Hecho en China - Fabricado na China - Çin'de üretilmiştir - Pagaminta Kinijoje - Ražots Ķīnā - Toodetud Hiinas - Származási ország Kína - صنع في الصين

EN Main material : Plastic FR Matériau principal : Plastique ES material principal : plástico DE Hauptmaterial : Kunststoff IT Materiale principale : Plastica NL Hoofdmateriaal : Plastic PT Material principal : Plástico PL Główny materiał : Plastik HU Fő anyag : Műanyag RO Material principal : Plastic SK Hlavný materiál : Plast CS Hlavní materiál : Umělá hmota SV Huvudsakligt material : Plast HR Glavni materijal : Plastika SL Osnovni material : Plastika TR Ana malzeme : Plastik LT Pagrindinė medžiaga : Plastikas SR Osnovni materijal : Plastika LV Galvenais materiāls : Plastmasa ET Põhimaterjal : Plast EL Κύριο υλικό : Πλαστικό BG Основен материал : Пластмаса UK Основний матеріал : Пластик VI Vật liệu chính : Plastik ZT 主要材質 : 塑膠 TH วัสดุหลัก : พลาสติก KM សម្ភារៈសំខាន់ : ប្លាស្ទិក AR مادة أساسية : البلاستيك

繁體中文 連接拍攝追蹤器 - 中國 製造 - 進口/委製商 : 台灣迪卡儂有限公司 台中市南屯區大墩南路379號 04-24719666 - 製造日期標於工廠符號處 - NCC 取得審驗證明之低功率射頻器材, 非經核准, 公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信; 經發現有干擾現象時, 應立即停用, 並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信, 指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。- 數量 : 1個

FCC:
FEDERAL COMMUNICATIONS COMMISSION INTERFERENCE STATEMENT
This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
-Reorient or relocate the receiving antenna.
-Increase the separation between the equipment and receiver.
-Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
-Consult the dealer or an experienced radio/ TV technician for help.
CAUTION:
Any changes or modifications not expressly approved by the grantee of this device could void the user's authority to operate the equipment.
RF Exposure warning
This equipment must be installed and operated in accordance with provided instructions and the antenna(s) used for this transmitter must be installed to provide a separation distance of at least 20 cm from all persons and must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. End-users and installers must be provide with antenna installation instructions and transmitter operating conditions for satisfying RF exposure compliance.
ISED :
Industry Canada Equipment Standard for Digital Equipment (ICES) –Canada Compliance Statement
This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)
Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.
Innovation, Science and Economic Development Canada(ISED) Compliance Statement
This device complies with ISED's licence-exempt RSS standard(s).
Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
Le présent appareil est conforme aux CNR d' ISED applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) le dispositif ne doit pas produire de brouillage préjudiciable, et (2) ce dispositif doit accepter tout brouillage reçu, y compris un brouillage susceptible de provoquer un fonctionnement indésirable.
Radio Frequency (RF) Exposure Information
The radiated output power of the Wireless Device is below the Innovation, Science and Economic Development Canada (ISED) radio frequency exposure limits. The Wireless Device should be used in such a manner such that the potential for human contact during normal operation is minimized.
This device has also been evaluated and shown compliant with the ISED RF Exposure limits under mobile exposure conditions. (antennas are greater than 20 cm from a person's body).
informations concernant l'exposition aux fréquences radio (RF)
La puissance de sortie émise par l'appareil de sans fil est inférieure à la limite d'exposition aux fréquences radio d'ISED Canada (ISED). Utilisez l'appareil de sans fil de façon à minimiser les contacts humains lors du fonctionnement normal.
Ce périphérique a également été évalué et démontré conforme aux limites d'exposition aux RF d'ISED dans des conditions d'exposition à des appareils mobiles (antennes sont supérieures à 20 cm à partir du corps d'une personne).

EN CAUTION RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE. DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS FR ATTENTION RISQUE D'EXPLOSION SI LE TYPE DE LA BATTERIE DE REMPLACEMENT EST INCORRECT. JETEZ LES BATTERIES USAGÉES SELON LES INSTRUCTIONS ES PRECAUCIÓN. RIESGO DE EXPLOSIÓN SI LA BATERÍA SE REEMPLAZA POR UN TIPO INCORRECTO. DESECHA LAS BATERÍAS USADAS DE ACUERDO CON LAS INSTRUCCIONES DE VORSICHT! EXPLOSIONSGEFAHR, WENN DIE BATTERIE DURCH EINEN FALSCHEN BATTERIETYP ERSETZT WIRD. ENTSORGEN SIE DIE BATTERIEN ENTSPRECHEND DEN ANWEISUNGEN IT ATTENZIONE: RISCHIO DI ESPLOSIONE SE SI SOSTITUISCE LA BATTERIA CON UNA DI TIPO ERRATO. SMALTIRE LE BATTERIE USATE ATTENENDOSI ALLE ISTRUZIONI NL LET OP EXPLOSIEGEVAAR ALS DE BATTERIJ DOOR EEN ONJUIST TYPE WORDT VERVANGEN. GOOI GEBRUIKTE BATTERIJEN WEG VOLGENS DE INSTRUCTIES PT CUIDADO: RISCO DE EXPLOSÃO SE A PILHA FOR SUBSTITUÍDA POR UM TIPO INCORRETO.ELIMINAR AS PILHAS USADAS DE ACORDO COM AS INSTRUÇÕES PL UWAGA NA RYZYKO WYBUCHU W PRZYPADKU WYMIANY BATERII NA BATERIĘ NIEWŁAŚCIWEGO TYPU. ZUŻYTE BATERIE NALEŻY UTYLIZOWAĆ ZGODNIE Z INSTRUKCJAMI HU VIGYÁZAT ROBBANÁSVESZÉLY, HA AZ ELEMET NEM MEGFELELŐ TÍPUSÚ ELEMRE CSERÉLIK. AZ ELHASZNÁLÓDOTT ELEMEKET AZ UTASÍTÁSOKNAK MEGFELELŐEN KELL ÁRTALMATLANÍTANI RO ATENȚIE RISC DE EXPLOZIE DACĂ BATERIA ESTE ÎNLOCUITĂ CU UN TIP INCORECT. ELIMINAȚI BATERIILE UZATE ÎN CONFORMITATE CU INSTRUCȚIUNILE SK UPOZORNENIE PRI VÝMENE BATÉRIE ZA NESPRÁVNY TYP HROZÍ RIZIKO VÝBUCHU. POUŽITÉ BATÉRIE ZLIKVIDUJTE PODĽA POKYNOV CS POZOR, NEBEZPEČÍ VÝBUCHU V PŘÍPADĚ VÝMĚNY BATERIE ZA NESPRÁVNÝ TYP BATERIE. POUŽITÉ BATERIE LIKVIDUJTE PODLE POKYNŮ SV VAR FÖRSIKTIG! RISK FÖR EXPLOSION OM BATTERIET BYTS UT MOT EN FELAKTIG TYP. KASSERA ANVÄNDA BATTERIER ENLIGT INSTRUKTIONERNA HR OPREZ RIZIK OD EKSPLOZIJE AKO SE BATERIJA ZAMIJENI NEISPRAVNOM VRSTOM. ISKORIŠTENE BATERIJE ZBRINITE PREMA UPUTAMA SL PREVIDNOST NEVARNOST EKSPLOZIJE, ČE BATERIJO ZAMENJATE Z NAPAČNO VRSTO. ODSTRANITE UPORABLJENE BATERIJE V SKLADU Z NAVODILI. TR BATARYANIN YANLIŞ TİPTE BİR BATARYA İLE DEĞİŞTİRİLMESİ PATLAMA RİSKİ YARATIR. KULLANILMIŞ BATARYALARI TALİMATLARA UYGUN BİÇİMDE İMHA EDİN LT SPROGIMO PAVOJUS, JEI NAUDOJAMA NETINKAMO TIPO BATERIJA. UTILIZUOKITE PANAUDOTAS BATERIJAS PAGAL INSTRUKCIJAS. SR PAŽNJA OPASNOST OD EKSPLOZIJE AKO JE BATERIJA ZAMENJENA NEODGOVARAJUĆIM TIPOM BATERIJE. ODLAGANJE UPOTREBLJENIH BATERIJA PREMA UPUTSTVU. LV UZMANIETIES, JA BATERIJA TIEK NOMAINĪTA PRET NEPAREIZA TIPA BATERIJU, PASTĀV SPRĀDZIENA RISKS. IZMETIET IZLIETOTĀS BATERIJAS SASKAŅĀ AR INSTRUKCIJĀM ET ETTEVAATUST PLAHVATUSOHT, KUI ASENDATAKSE VALE AKUTÜÜP. KASUTATUD AKUD KÄIDELGE VASTAVALT JUHENDILE EL ΠΡΟΣΟΧΗ ΥΠΑΡΧΕΙ ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΕΚΡΗΞΗΣ ΕΑΝ Η ΜΠΑΤΑΡΙΑ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΘΕΙ ΜΕ ΜΠΑΤΑΡΙΑ ΛΑΝΘΑΣΜΕΝΟΥ ΤΥΠΟΥ. Η ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΤΩΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΜΕΝΩΝ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΓΙΝΕΤΑΙ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ BG ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ЗА РИСК ОТ ЕКСПЛОЗИЯ, АКО БАТЕРИЯТА СЕ ЗАМЕНИ С НЕПРАВИЛЕН ТИП. ИЗХВЪРЛЯЙТЕ ИЗПОЛЗВАНИТЕ БАТЕРИИ В СЪОТВЕТСТВИЕ С ИНСТРУКЦИИТЕ UK УВАГА! РИЗИК ВИБУХУ У ВИПАДКУ ЗАМІНИ БАТАРЕЇ НА ЕЛЕМЕНТ ЖИВЛЕННЯ НЕПРАВИЛЬНОГО ТИПУ. УТИЛІЗУЙТЕ ВИКОРИСТАНІ БАТАРЕЇ ВІДПОВІДНО ДО ІНСТРУКЦІЙ VI THẬN TRỌNG NGUY CƠ NỔ NẾU PIN ĐƯỢC THAY KHÔNG ĐÚNG LOẠI.LOẠI BỎ PIN ĐÃ QUA SỬ DỤNG THEO HƯỚNG DẪN ZT 注意，以錯誤種類的電池進行更換將有引發爆炸風險。請依據指示丟棄使用過的電池。 TH ระวัง ความเสี่ยงของการระเบิดถ้าเปลี่ยนแบตเตอรี่ด้วยชนิดที่ไม่ถูกต้อง กำจัดแบตเตอรี่ใช้แล้วโดยสอดคล้องกับคำแนะนำ KM [illegible] AR تنبيه من خطر الانفجار إذا تم استبدال البطارية بنوع غير مناسب. تخلص من البطاريات المستخدمة وفقًا للتعليمات MX PRECAUCIÓN: RIESGO DE EXPLOSIÓN SI LA BATERÍA SE REEMPLAZA POR UN TIPO INCORRECTO. DESECHE LAS BATERÍAS USADAS DE ACUERDO CON LAS INSTRUCCIONES.

77374

廢電池請回收

PIEZA(S) CON ACCESORIOS 1

RoHS R53889

CCXXxxLPyyyZz

UK CA

DECATHLON

BASKETBALL PLAY

DecathlonBasketballPlay

Google Play 9+

App Store iOS 16+

EN connected shoot tracker FR détecteur de tir connecté ES rastreador de disparos conectado DE digitaler Wurf-Tracker IT rilevatore di tiri connesso NL Basket tracker systeem PT Sensor de ponto basquetebol PL Podłączony moduł śledzenia strzelań HU csatlakoztatott hajtáskövető CS TRACKER HODŮ SV ansluten shoot tracker HR povezani uređaj za praćenje pucanja SL povezan sledilnik streljanja LT prijungtas šaudymo sekiklis LV pievienots šaušanas izsekotājs ET ühendatud tulistamise jälgija BG Смарт часовник за баскетбол ZT 連接拍攝追蹤器 KM [illegible] AR متعقب التصويبات المتصل

VERSO

EN WARNING: KEEP OUT OF THE REACH OF CHILDREN. Swallowing can lead to chemical burns, perforation of soft tissue, and death. Severe burns can occur within 2 hours of ingestion. Seek medical assistance immediately. FR AVERTISSEMENT : TENEZ HORS DE PORTÉE DES ENFANTS. L'ingestion peut entraîner des brûlures chimiques, une perforation des tissus mous et la mort. Des brûlures graves peuvent survenir dans les 2 heures qui suivent l'ingestion. Cherchez une assistance médicale immédiatement. ES ADVERTENCIA: MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS. La ingestión puede provocar quemaduras químicas, perforación de tejidos blandos y la muerte. Las quemaduras graves pueden ocurrir dentro de las 2 horas posteriores a la ingestión. Busca asistencia médica inmediatamente. DE WARNUNG: AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN. Verschlucken kann zu Verätzungen, Perforation von Weichgewebe und zum Tod führen. Innerhalb von 2 Stunden können schwere Verbrennungen auftreten. Konsultieren Sie sofort einen Arzt. IT AVVERTENZA: TENERE FUORI DALLA PORTATA DEI BAMBINI. L'ingestione può provocare ustioni chimiche, perforazione dei tessuti molli e morte. Si possono produrre gravi ustioni entro le 2 ore successive all'ingestione. Ricorrere immediatamente all'assistenza medica. NL WAARSCHUWING: BUITEN BEREIK VAN KINDEREN HOUDEN Inslikken kan leiden tot chemische brandwonden, perforatie van weke delen en de dood. Ernstige brandwonden kunnen binnen 2 uur na inname optreden. Zoek onmiddellijk medische hulp. PT AVISO: MANTER FORA DO ALCANCE DAS CRIANÇAS. A deglutição pode originar queimaduras químicas, perfuração de tecidos moles e morte. Podem ocorrer queimaduras graves no prazo de 2 horas após a ingestão. Procure assistência médica imediatamente. PL OSTRZEŻENIE: PRZECHOWYWAĆ W MIEJSCU NIEDOSTĘPNYM DLA DZIECI. Połknięcie może prowadzić do oparzeń chemicznych, perforacji tkanek miękkich i śmierci. Poważne oparzenia mogą wystąpić w ciągu 2 godzin od spożycia. Natychmiast zwrócić się o pomoc medyczną. HU FIGYELMEZTETÉS: GYERMEKEKTŐL ELZÁRVA TARTANDÓ. A lenyelés vegyi égési sérülésekhez, a lágyszövetek perforációjához vagy akár halálhoz is vezethet. A lenyelést követő 2 órán belül súlyos égési sérülést okozhat. Azonnal forduljon orvoshoz. RO AVERTISMENT: ȚINEȚI-L DEPARTE DE COPII. Înghițirea poate duce la arsuri chimice, la perforarea țesuturilor moi și la deces. Arsurile grave pot apărea în decurs de 2 ore de la ingestie. Solicitați imediat asistență medicală. SK UPOZORNENIE: DRŽTE MIMO DOSAHU DETÍ. Prehltnutie môže viesť k chemickým popáleninám, perforácii mäkkých tkanív a smrti. Ťažké popáleniny sa môžu vyskytnúť do 2 hodín po požití. Okamžite vyhľadajte lekársku pomoc. CS VAROVÁNÍ: UCHOVÁVEJTE MIMO DOSAH DĚTÍ. Spolknutí může vést k chemickým popáleninám, perforaci měkkých tkání a smrti. K těžkým popáleninám může dojít do 2 hodin po požití. Okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc. SV VARNING: FÖRVARAS OÅTKOMLIGT FÖR BARN. Sväljning av produkten kan leda till kemiska brännskador, perforering av mjukvävnad och dödsfall. Allvarliga brännskador kan uppstå inom 2 timmar efter intag. Sök omedelbart medicinsk hjälp. HR UPOZORENJE: DRŽITE IZVAN DOHVATA DJECE. Gutanje može dovesti do kemijskih opekotina, perforacije mekog tkiva i smrti. Unutar 2 sata od gutanja mogu se pojaviti ozbiljne opekotine. Smjesta potražite zdravstvenu skrb. SL OPOZORILO: IZDELEK HRANITE IZVEN DOSEGA OTROK. Zaradi zaužitja lahko pride do kemičnih opeklin, predrtja mehkega tkiva in smrti. V 2 urah po zaužitju lahko pride do hudih opeklin. Takoj poiščite zdravniško pomoč. TR DİKKAT: ÇOCUKLARIN ULAŞAMAYACAĞI YERDE SAKLAYIN. Yutulması, kimyasal yanmalara, yumuşak dokunun delinmesine veya ölüme neden olabilir. Yutulmasını takiben 2 saat içinde ciddi yanıklar ortaya çıkabilir. Derhal tıbbi yardım alınmalıdır. LT ĮSPĖJIMAS: LAIKYTI VAIKAMS NEPRIEINAMOJE VIETOJE. Nurijus gali atsirasti cheminių nudegimų, minkštųjų audinių perforacija ir ištikti mirtis. Sunkūs nudegimai gali atsirasti per 2 valandas po nurijimo. Nedelsdami kreipkitės medicinos pagalbos. SR UPOZORENJE: DRŽATI DALJE OD DECE. Gutanje može dovesti do hemijskih opekotina, perforacije mekih tkiva i smrti. Opasne opekotine se mogu pojaviti u roku od 2 sata od gutanja. Odmah potražiti medicinsku pomoć. LV BRĪDINĀJUMS! GLABĀT BĒRNIEM NEPIEEJAMĀ VIETĀ. Norīšana var izraisīt ķīmiskus apdegumus, mīksto audu perforāciju un pat nāvi. Smagi apdegumi var rasties 2 stundu laikā pēc norīšanas. Nekavējoties meklēt medicīnisko palīdzību. ET HOIATUS: HOIDA LASTELE KÄTTESAAMATUS KOHAS. Allaneelamine võib põhjustada keemilisi põletusi, pehmete kudede perforatsiooni ja surma. Rasked põletused võivad tekkida 2 tunni jooksul pärast allaneelamist. Pöörduge viivitamatult arsti poole. EL ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΠΑΙΔΙΑ Η κατάποση μπορεί να προκαλέσει χημικά εγκαύματα, διάτρηση μαλακών ιστών και θάνατο. Μπορεί να προκληθούν σοβαρά εγκαύματα εντός 2 ωρών από την κατάποση. Αναζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια. BG ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ДА СЕ СЪХРАНЯВА НА МЯСТО, НЕДОСТЪПНО ЗА ДЕЦА. Поглъщането може да доведе до химически изгаряния, перфорация на меки тъкани и смърт. Тежки изгаряния могат да настъпят в рамките на 2 часа след поглъщане. Незабавно потърсете медицинска помощ. UK ПОПЕРЕДЖЕННЯ: ТРИМАЙТЕ В НЕДОСТУПНОМУ ДЛЯ ДІТЕЙ МІСЦІ. Проковтування може спричинити хімічні опіки, перфорацію м'яких тканин і смерть. Важкі опіки можуть виникнути протягом 2 годин з моменту проковтування. Негайно зверніться по медичну допомогу. VI CẢNH BÁO: ĐỂ XA TẦM TAY TRẺ EM. Nuốt phải có thể dẫn đến bỏng hóa chất, thủng mô mềm và tử vong. Bỏng nặng có thể xảy ra trong vòng 2 giờ sau khi nuốt phải. Tìm trợ giúp y tế ngay lập tức. ZT 警告: 請置於兒童無法取得處。吞嚥可能引發化學燃燒、軟組織穿孔以及死亡。嚴重的燒傷可能於兩小時的攝取時間發生。立即尋求醫療協助。 TH คำเตือน: เก็บให้ห่างจากการเข้าถึงได้ของเด็ก การบวมอาจทำให้สารเคมีรั่วไหล ซึมเข้าไปในอวัยวะอ่อนนุ่ม และถึงแก่ชีวิตได้ อาจเกิดรอยไหม้หลายตำแหน่งภายใน 2 ชั่วโมง หลังเข้าทางร่างกาย ไปพบแพทย์ทันที KM [illegible] AR تحذير: تحفظ بعيدًا عن متناول الأطفال. يمكن أن يؤدي البلع إلى حروق كيميائية وانثقاب الأنسجة الرخوة والموت. يمكن أن تحدث حروق شديدة في غضون ساعتين من الابتلاع. اطلب المساعدة الطبية على الفور. MX ADVERTENCIA: MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑO. La ingestión puede provocar quemaduras químicas, perforación de tejidos blandos y la muerte. Las quemaduras graves pueden ocurrir dentro de las 2 horas posteriores a la ingestión. Busque asistencia médica inmediatamente.

EN Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local authority or retailer for recycling advice. Collecting and recycling your product and/or its battery separately for disposal helps to conserve natural resources and protect the environment and human health. FR Les déchets électriques ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Recycler dès que des installations adéquates existent. Consulter les autorités locales ou votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage. La collecte et le recyclage de votre produit et/ou de sa batterie séparément pour élimination contribuent à préserver les ressources naturelles et à protéger l'environnement et la santé humaine. ES Los productos eléctricos no se deben desechar con la basura doméstica. Por favor, se deben llevar a las instalaciones de reciclaje correspondientes. Consulte a las autoridades locales o a su distribuidor para obtener asesoramiento sobre el reciclaje. Recoger y reciclar tu producto y/o la batería por separado para su eliminación ayuda a conservar los recursos naturales y proteger el medio ambiente y la salud humana. DE Elektroabfall nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgen. Bitte recyceln, wo die entsprechenden Anlagen exitieren. Bitte erkundigen Sie sich bei den zuständigen Behörden oder bei ihrem Fachhändler. Das getrennte Sammeln und Recycling dieses Produkts und/oder seiner Batterie bei seiner Entsorgung hilft dabei, natürliche Ressourcen zu bewahren und die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu schützen. IT I rifiuti elettrici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Dove esistono impianti adeguati, riciclare tali rifiuti. Per ottenere consigli sul riciclaggio, consultare le autorità locali o il rivenditore. Raccogliere e riciclare il prodotto e/o la sua batteria separatamente per lo smaltimento aiuta a preservare le risorse naturali e a proteggere l'ambiente e la salute umana. NL Elektrisch afval mag niet samen met huishoudelijk afval worden verwijderd. Recycleren in geval er hiervoor adequate faciliteiten beschikbaar zijn. Raadpleeg de plaatselijke overheid of uw dealer voor advies over recycling. Door uw product en/of de batterij gescheiden weg te doen en te recyclen, helpt u natuurlijke hulpbronnen te behouden en het milieu en de volksgezondheid te beschermen. PT Os resíduos de equipamentos elétricos não devem ser eliminados com o lixo doméstico. Recicle sempre que existam instalações adequadas. Consulte as autoridades locais ou o seu revendedor para obter conselhos de reciclagem. Recolher e reciclar o seu produto e/ou respetiva bateria separadamente durante a eliminação ajuda a conservar os recursos naturais e a proteger o ambiente e a saúde humana. PL Odpadów elektronicznych nie należy wyrzucać razem z odpadami komunalnymi. Odpady te należy poddać recyklingowi w odpowiednim miejscu. Informacje dotyczące recyklingu można uzyskać od przedstawicieli lokalnych władz lub sprzedawcy. Odbiór i oddzielny recykling produktu i/lub jego baterii w celu utylizacji pomaga chronić zasoby naturalne, środowisko i zdrowie ludzi. HU Az elektromos hulladékot ne távolítsa el a háztartási hulladékkal együtt. Hasznosítsa újra az erre megfelelő helyen. Az újrahasznosítással kapcsolatban kérjen tanácsot a helyi hatóságtól vagy a viszonteladótól. A termék és/vagy a hozzá tartozó akkumulátor szelektív gyűjtése és újrahasznosítása hozzájárul a természeti erőforrások megóvásához és a környezet és az emberi egészség védelméhez. RO Produsele electrice uzate nu trebuie să fie aruncate cu deșeurile menajere. Reciclați din momentul în care există instalații adecvate. Consultați autoritățile locale sau distribuitorul pentru a obține sfaturi de reciclare. Restricții de folosire : Colectarea și reciclarea separată a produsului și/sau a bateriei acestuia pentru aruncare contribuie la conservarea resurselor naturale și la protejarea mediului și a sănătății umane. SK Elektrické produkty určené na vyhodenie by sa nemali likvidovať spolu s domácim odpadom. Recyklujte na príslušných miestach. Odporúčania ohľadom recyklácie získate od miestnych úradov alebo od predajcu. Zber a recyklácia produktu a/alebo jeho batérií oddelene na účely likvidácie pomáha šetriť prírodné zdroje a chrániť životné prostredie aj ľudské zdravie. CS Použitý elektrický materiál se nesmí vyhazovat do směsného odpadu z domácností. Zajistěte prosím řádnou recyklaci. Pro více informací o recyklaci se obraťte na místní úřady či na svého prodejce. Třídění odpadu a recyklace výrobku a/nebo jeho baterie pomáhají šetřit přírodní zdroje a chránit životní prostředí a lidské zdraví. SV Avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk utrustning får inte slängas som hushållsavfall. Återvinn om lämpliga anläggningar finns. Rådfråga lokala myndigheter eller återförsäljaren för att få råd om återvinning. Separat uppsamling och återvinning av produkten och/eller tillhörande batteri för kassering bidrar till att bevara naturresurser och skydda miljön och människors hälsa. HR Rabljeni električni proizvodi ne smiju se bacati s kućnim otpadom. Reciklirajte gdje je to moguće. Savjet o recikliranju zatražite od lokalnih vlasti ili prodavača. Odvojeno prikupljanje vašeg proizvoda i/ili baterije za odlaganje pomaže očuvati prirodne resurse te zaštititi okoliš i zdravlje ljudi. SL Električne odpadke ne smete odvreči med gospodinjske odpadke. Reciklirajte jih na primernih mestih. Za nasvet glede recikliranja se obrnite na lokalne oblasti ali prodajalca. Z ločenim zbiranjem in recikliranjem izdelka in/ali baterij zanj zaradi odlaganja pomagate ohranjati naravne vire ter varovati naravo in zdravje ljudi. TR Elektrikli atıklar, normal ev atıklarıyla bşrlikte atılmamalıdır. Uygun şartlarda yeniden dönüşüme baş vurun. Yeniden dönüşüm hakkında bilgi için yerel mercilere veya satıcınıza danışın. Ürünün ve/veya bataryasının imha için ayrı ayrı toplanması ve geri dönüşümü, doğal kaynakların, çevrenin ve insan sağlığının korunmasına yardımcı olur. LT Elektros įrangos atliekų negalima išmesti su buitinėmis atliekomis. Atiduokite jas perdirbti į atitinkamą surinkimo sistemą. Patarimų dėl perdirbimo teiraukitės vietos valdžios institucijų ar pardavėjo. Gaminio ir (arba) jo akumuliatoriaus surinkimas ir perdirbimas atskirai šalinimui padeda tausoti gamtos išteklius ir saugoti aplinką bei žmonių sveikatą. SR Električni otpad se ne sme bacati sa kućnim otpadom. Reciklirajte tamo gde postoji postrojenje. Konsultujte se sa lokalnim vlastima ili sa prodavcem o reciklaži. Odvojeno prikupljanje i recikliranje vašeg proizvoda i/ili odlaganje njegove baterije pomaže da se sačuvaju prirodni izvori i da se zaštiti okolina i zdravlje ljudi. LV Elektriskos atkritumus nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Ja iespējams, lūdzu, nododiet tos otrreizējai pārstrādei. Par otrreizējās pārstrādes jautājumiem sazinieties ar vietējo pašvaldības iestādi vai mazumtirgotāju. Produkta un/vai tā akumulatora atsevišķa savākšana un otrreizēja pārstrāde palīdz taupīt dabas resursus un aizsargāt vidi un cilvēku veselību. ET Elektriseadmete jäätmeid ei tohi kõrvaldada koos olmeprügiga. Palun võtta ringlusse seal, kus on olemas vastavad rajatised. Küsige ringlussevõtu nõuandeid kohalikult omavalitsuselt või edasimüüjalt. Toote ja/või selle aku eraldi kogumine ja ringlussevõtt hävitamiseks aitab säästa loodusvarasid ning kaitsta keskkonda ja inimeste tervist. EL Τα ηλεκτρικά απόβλητα δεν πρέπει να απορρίπτονται με τα οικιακά απορρίμματα. Ανακυκλώστε μόλις υπάρχουν επαρκείς εγκαταστάσεις. Συμβουλευτείτε τις τοπικές αρχές ή τον αντιπρόσωπό σας για συμβουλές ανακύκλωσης. Η συλλογή και η ανακύκλωση του προϊόντος σας ή/και της μπαταρίας του ξεχωριστά για απόρριψη συμβάλλει στη διατήρηση των φυσικών πόρων και την προστασία του περιβάλλοντος και της ανθρώπινης υγείας. BG Изхвърлете от употреба електрически продукти не трябва да се изхвърлят с битовите отпадъци. Моля, рециклирайте на предназначените за това съоръжения. Проверете с местните власти или с Вашия търговец на дребно относно съвети за рециклиране. Събирането и рециклирането на Вашия продукт и/или неговата батерия отделно за изхвърляне спомага за опазване на природните ресурси и защита на околната среда и човешкото здраве. UK Відпрацьовані електричні продукти слід утилізувати окремо від побутових відходів. Здавайте на переробку в спеціальні заклади. Щодо порад з утилізації зверніться до місцевих органів влади або продавця. Збір та переробка продукту та/або його батареї окремо для утилізації допомагає зберігати природні ресурси і захищати навколишнє середовище та здоров'я людей. VI Rác thải điện tử không được vứt chung với rác thải sinh hoạt. Tái chế ngay khi đã lắp đặt đầy đủ. Tham khảo ban quản lý địa phương hoặc người phân phối sản phẩm để nhận được các lời khuyên về tái chế sản phẩm. Việc thu gom và tái chế sản phẩm của bạn và/hoặc pin của nó một cách riêng biệt để thải bỏ giúp bảo tồn tài nguyên thiên nhiên, bảo vệ môi trường và sức khỏe con người. ZT 電氣類廢棄物不得丟於一般垃圾 請拿至適合的回收處回收 請向當地相關機構或您購買產品的商家尋求回收建議 收集並回收本產品並/或將其電池分離丟棄，能夠幫助節約天然資源並保護環境以及人類健康。 TH [illegible] KM [illegible] AR لا يجب التخلص من نفايات المنتجات الكهربائية مع النفايات المنزلية. يرجى إعادة التدوير في حال توفر المرافق المناسبة. MX Los productos eléctricos no se deben desechar con la basura doméstica. Por favor, se deben llevar a las instalaciones de reciclaje correspondientes. Consulte a las autoridades locales o a su distribuidor para obtener asesoramiento sobre el reciclaje. Recoger y reciclar tu producto y/o la batería por separado para su eliminación ayuda a conservar los recursos naturales y proteger el medio ambiente y la salud humana.

FR Cet appareil, ses accessoires, et batterie se recyclent — À DÉPOSER EN MAGASIN ou À DÉPOSER EN DÉCHETERIE — Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

PAP22

RECICLA Al Azul

BG

FR

EN Hereby, DECATHLON SE declares that the radio equipment type, sport product, is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address : FR Par la présente, DECATHLON SE déclare que le type d'équipement radio, produit sportif, est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse Internet suivante : ES Por la presente, DECATHLON SE declara que el tipo de equipo de radio, producto deportivo, cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la siguiente dirección de Internet: DE Hiermit erklärt DECATHLON SE, dass der Funkgerätetyp bzw. das Sportprodukt, die Richtlinie 2014/53/EU erfüllt. Der vollständige Text der Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse zu finden: IT DECATHLON SE qui dichiara che il tipo di apparecchio radio, un prodotto per lo sport, è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo integrale della dichiarazione UE di conformità è disponibile al seguente indirizzo Internet: NL Hierbij verklaart DECATHLON SE dat het type radioapparatuur, sportproduct, in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: PT A DECATHLON SE declara que o produto desportivo do tipo equipamento de rádio está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade da EU está disponível no seguinte endereço da Internet: PL Niniejszym DECATHLON SE oświadcza, że ten typ urządzenia radiowego, jako artykuł sportowy, jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności CE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: HU A DECATHLON SE ezennel kijelenti, hogy a sportfelszerelés típusú rádióberendezés megfelel az Európai Parlament és a Tanács 2014/53/EU irányelvének. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege megtalálható a következő weboldalon: RO Prin prezenta, DECATHLON SE declară că tipul de echipament radio, produs sportiv, respectă Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet: SK DECATHLON SE týmto vyhlasuje, že typ rádiového zariadenia, športový výrobok, je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je dostupné na tejto internetovej adrese: CS Společnost DECATHLON SE tímto prohlašuje, že typ rádiového zařízení, které je sportovní pomůckou, je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese: SV Härmed försäkrar DECATHLON SE att denna typ av radioutrustning, sportprodukt, överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: HR Ovime DECATHLON SE izjavljuje da je radijska oprema sportski proizvod, koji je usklađen s direktivom 2014/53/EU. Punitekstodlukedostupanjesamonaengleskomjeziku, aobjavitće se nakon što se iznjegauklonesvemogućeposlovnetajne: SL S tem DECATHLON SE izjavlja, da je tip radijske opreme, športni izdelek, skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: TR İşbu belge ile DECATHLON SE, radyo ekipman tipi spor ürünün 2014/53/EU yönetmeliği ile uyumlu olduğunu beyan eder. AB uyum beyanının tam metni, aşağıdaki internet adresinde bulunabilir: LT Šiuo dokumentu DECATHLON SE pareiškia, kad radijo įrangos tipas, sporto gaminys, atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galima rasti šiuo interneto adresu: SR Ovim putem, DECATHLON SE izjavljuje da je radio oprema tipa, sportski proizvod, u skladu sa Direktivom 2014/53/EU. Celi tekst EU deklaracije o usklađenosti je dostupan na sledećoj internet stranici: LV Ar šo DECATHLON SE paziņo, ka radioiekārtas veids, sporta produkts, atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta adresē: ET Käesolevaga deklareerib DECATHLON SE, et see raadioseadme tüüp on spordotoode ja vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele. EL vastavusdeklarastsiooni täistekst on kättesaadav järgmiselt interneti aadressilt: EL Με το παρόν, η DECATHLON SE δηλώνει ότι ο τύπος ραδιοεξοπλισμού, το αθλητικό προϊόν, συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο: BG С настоящото DECATHLON SE декларира, че типът радиооборудване, спортен продукт, е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на декларацията за съответствие на ЕС е достъпен на следния интернет адрес: UK Таким чином, DECATHLON SE заявляє, що тип радіообладнання, продукт для спорту, відповідає Директиві 2014/53/EU. Повний текст декларації відповідності ЄС доступний за вебадресою: VI Bằng văn bản này, DECATHLON SE tuyên bố rằng loại thiết bị vô tuyến, sản phẩm thể thao, tuân thủ Chỉ thị 2014/53/EU. Toàn văn tuyên bố về sự phù hợp của EU có sẵn tại địa chỉ internet sau: ZT DECATHLON SE 特此聲明無線電設備類型，運動產品，符合歐盟指令 2014/53/EU。歐盟符合性聲明之全文可於以下網址閱覽： TH DECATHLON SE ขอประกาศแจ้งไว้ ณ ที่นี้ว่า ผลิตภัณฑ์สำหรับการกีฬาประเภทอุปกรณ์วิทยุนี้เป็นไปตามข้อกำหนดของกฎระเบียบ 2014/53/EU. KM [illegible] DECATHLON SE [illegible] 2014/53/EU។ [illegible] AR بموجب هذا، تعلن شركة NOLHTACED ES أن نوع الجهاز اللاسلكي، المنتج الرياضي، يتوافق مع التوجيه 35/4102 / UE. النص الكامل لإعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي متاح على عنوان الإنترنت التالي: MX Por la presente, DECATHLON SE declara que el tipo de equipo de radio, producto deportivo, cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la siguiente dirección de Internet:

https://p.decathlon.net/8013/8757751?l=q4

150

300

PACKAGING TECHNICAL FILE

DECATHLON

DSM : 9810041120

DATE : 18 / 04 / 23

CARDBOARD REFERENCE : 70gsm white paper

MANUFACTURING DIMENSIONS
SCALE 1: 1
EXTERNAL VIEW

CAPTION

CUT		DIMENSIONS	
CREASE		PERMANENT GLUE	
REVERSE CREASE		DOUBLE SIDED TAPE	
GENERIC PERFORATION		REMOVABLE GLUE	

Le composant ici décrit doit être conforme à la directive 94/62/CE et au décret français 98/638:
- Taux de métaux lourd inférieur à 100ppm.
- Minimisation des substances dangereuses (Cf réglementation de la directive 67/548/CE).
- Les normes correspondantes sont en EN 13428, EN 13429, EN 13430, EN 13431, EN 13432.
Ce document est la propriété de DECATHLON. Tous les droits sont réservés.
Ce produit devra respecter la dernière version du DECATHLON Toxicology Specifications
The component described here must comply with directive 94/62/EC and to the french decree 98/638 :
- Heavy metal rate under 100ppm.
- In accordance with Directive 67/548/EC, the use of hazardous substances must be minimized.
- The standards are EN 13428, EN 13429, EN 13430, EN 13431, EN 13432.
This document is the property of DECATHLON. All rights reserved
This product should respect the last updated DECATHLON Toxicology specifications
DECATHLON, 4 boulevard de Mons, 59650 VILLENEUVE DÆASCQ, FRANCE